

Заполненные и заверенные печатью и подписью заявочные формы (оригиналы) направляются Организатору
Duly completed, signed and stamped application forms (original) are to be send to the Organizer

Прием заявки до:/
Deadline: **25.04.2010**

**A. Регистрационный сбор
Registration Fee**
- 90 EUR + НДС/VAT

Обязателен для всех экспонентов. Включает: общие организационные расходы, 1 пропуск на автостоянку, 50 пригласительных билетов на выставку, 3 служебных пропуска (бэджа) для стендистов, 2 билета на официальный прием по случаю открытия выставки, общее рекламное обслуживание, размещение информации об Экспоненте на сайте Организатора.

This fee is mandatory for all exhibitors and covers general organizational costs, reservation of one parking place, 50 invitations/day tickets to the Exhibition, three exhibitor passes for the stand staff, invitation for two persons to the official reception on the occasion of the Exhibition opening, general advertising services, publication of the information about the exhibitor at the official web site of the Organizer.

**B1. Стоимость предоставления 1 кв.м. оборудованной площади *
The price for 1 sq.m. of equipped exhibition area is ***
- 70 EUR + НДС/VAT

Организатор предоставляет следующий набор услуг при заказе типового стенда (15 кв. м.):

стендовые панели по периметру стенда с трех сторон, напольное покрытие, 1 шкаф для бумаг (h=80), 1 подставка под экспонаты, 1 стол для переговоров (80*80), 4 стула, 2 спот-светильника, 1 вешалка, 1 электророзетка, 1 корзина для мусора, 1 пепельница, название фирмы на фризовой панели (до 18 знаков). Площадь типового стенда может быть увеличена. Дополнительная площадь включает только панели ограждения и напольное покрытие. Услуги и выставочное оборудование для стенда, площадь которого меньше 15 кв.м. предоставляются по согласованию с Организатором.

The Organizer provides the following equipment for a regular stand (15 sq.m.):

stand partition wall panels from three sides, floor cover, 1 cabinet for papers (h=80 cm), 1 exhibition table, 1 table for negotiations (80*80 cm), 4 chairs, 2 spot lights, 1 clothes rack, 1 electric power socket, 1 dustbin, 1 ash tray, company's name on fascia board (up to 18 symbols). The space of a regular stand can be enlarged. The price of additional space covers only stand partition wall panels and floor cover. Equipment for stands smaller than 15 sq. m. is subject to negotiation with the Organizer.


**B2. Стоимость предоставления 1 кв.м. необорудованной площади *
The price for 1 sq.m. of unequipped stand area is ***
- 60 EUR + НДС/VAT

Экспоненты, желающие построить выставочный стенд самостоятельно с применением собственных конструктивных элементов, материалов и мебели или с привлечением третьей стороны, обязаны согласовать этот вопрос с Организатором.

Exhibitors willing to set-up a stand of their own design, to use their own construction materials, furniture or willing to employ an outside contractor to construct their stand must get the Organizer's permission to do this.

* **Примечание:** в стоимость аренды 1 кв.м. площади (B1,B2) включены: общее электроосвещение, уборка выставочных проходов, общая охрана павильона.

**B3. Стоимость предоставления 1 кв.м. открытой выставочной площади (вне павильона)
The price for 1 sq.m. of outdoor exhibition area is**
- 20 EUR + НДС/VAT

Фирма / Company:			
Почтовый адрес / Post Address:			
Юридический адрес / Legal Address:			
Контактное лицо Contact person:		<input type="checkbox"/> FAX	E-mail:
УНП / ИНН / Tax ID:		Расчетный счет: Bank account (from which the payment is to be made):	
Наименование банка Bank		Код банка "БИК" Bank Code "BIC" (SWIFT)	

Настоящим мы просим зарегистрировать нашу компанию как участника выставки ("Экспонента"), принимаем все положения документов "Условия участия", "Договор-заявка на участие", "Заявка на дополнительные услуги", "Каталог", "Приглашения и пропуска".

Hereby we ask you to register our company as the Exhibition participant (Exhibitor) and accept all provisions of Conditions of Participation, Application Form for Participation, Application for Additional Services, Catalogue, Invitations and Passes.

B1 Оборудованная площадь м²: sq.m. equipped area:
B2* Необорудованная площадь м²: sq.m. unequipped area:
B3 Открытая площадь м²: sq.m. outdoor area:

* Фирма строитель стенда / Who is erecting your stand? _____

На нашем стенде представлены фирмы (укажите название фирмы и страну)

At our stand will be represented the following companies (indicate the company name and the country):

C. Организация семинара (45 мин.) / Seminar (45 min)
- 90 EUR + НДС/VAT

Название доклада / Paper title:	Продолжительность Duration (мин./min.): <input type="text"/>
---------------------------------	---

Экспонент / Exhibitor

Организатор / Organizer

Печать / Stamp Подпись / Signature Дата / Date

Печать / Stamp Подпись / Signature Дата / Date

ЗАО "Техника и коммуникации" / Technics and Communications JSC :

Адрес для корреспонденции: Республика Беларусь, 220004, Минск, а/я 34 (Р.О.Вох 34, 220004 Minsk, Belarus); Tel.: (+ 375 17) 306 06 06, Fax: (+375 17) 203 33 86, E-mail: chemistry@tc.by; www.tc.by. Юридический адрес: Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д.27, помещение 3.

Директор: Бондарев Г.Г. Р/с в белорусских рублях: 3012701290013 в Отделении №527, ОАО "Белинвестбанк" г. Минска, код 739 УНП: 100663012, ОКПО: 37395772

УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ

- 1. Оформление участия**

Для оформления участия в выставке необходимо **до указанного в формах срока** направить в адрес ОРГАНИЗАТОРА заверенные подписью и печатью заявочные формы: «Договор-заявка на участие», «Заявка на дополнительные услуги», «Каталог», «Приглашение и пропуск». Оформленные заявочные формы являются официальными финансовыми обязательствами.
- 2. Конструкция и оборудование стенда**
 - 2.1. Экспонент может строить стенд самостоятельно или с привлечение третьей стороны, при условии согласования проекта стенда с Организатором (не менее чем за 1 месяц до начала монтажа выставки). Стенд должен соответствовать строительным нормам и предписаниям Организатора.
 - 2.2. Монтаж-демонтаж стенда и экспонатов должен производиться только в пределах арендуемой площади при обязательном условии оставления проходов свободными.
- 3. Стоимость участия – порядок оплаты**
 - 3.1. Стоимость участия в выставке определяется в соответствии с расценками, приведенными в формах: «Договор-заявка на участие», «Заявка на дополнительные услуги», «Каталог», «Приглашение и пропуск» и оплачивается на основании счета, выставляемого Экспоненту Организатором. Порядок и сроки платежей указываются в счете.
 - 3.2. В расценки не включены: налог на добавленную стоимость, а также другие действующие в РБ налоговые взимания, распространяющиеся на данный вид услуг (на дату их предоставления).
 - 3.3. Действие Договора между Организатором и Экспонентом прекращается после выполнения Сторонами своих обязательств. Датой окончания предоставления Организатором услуг по участию Экспонента в выставке является день окончания работы выставки. Объем предоставленных Организатором услуг определяется на основании выставленных Экспоненту счетов.
 - 3.4. Счет-фактура по НДС формы СФ-1 Организатором Экспоненту не предоставляется, если Экспонент не является резидентом Республики Беларусь или иное (выставление счет - фактуры) не оговорено дополнительным соглашением.
 - 3.5. Стоимость площади второго этажа двухэтажного стенда составляет 50% от стоимости площади стенда 1-го этажа.
 - 3.6. Если оплата за участие не произведена к указанному сроку, Организатор имеет право предложить неоплаченную площадь другому участнику и внести изменение в программу семинара.
 - 3.7. Если Экспонентом является представительство зарубежной компании, оплату за участие в выставке может производить головной офис.
- 4. Ответственность сторон и страхование**
 - 4.1. Страхование экспонатов от любого ущерба Экспонент осуществляет самостоятельно.
 - 4.2. Организатор обеспечивает круглосуточную общую охрану на территории выставки, но осуществляя при этом индивидуальную охрану стенда. Организатор рекомендует во время работы выставки проявлять разумную предосторожность для сохранности экспонатов, ценных предметов и личных вещей. Организатор не несет ответственности за сохранность экспонатов или собственности Экспонента в случае потери, кражи на выставке, повреждений, но при этом примет все разумные меры для предотвращения или ликвидации вышеуказанных событий.
 - 4.3. Организатор имеет право, если того требуют обстоятельства и обосновав причины, разместить стенд Экспонента в ином месте, чем было заявлено либо изменить размеры.
 - 4.4. Экспонент может крепить иллюстративные материалы к панелям ограждения, не нанося им при этом повреждения. Стоимость поврежденных элементов конструкций стенда взывается с Экспонента в пятикратном размере.
 - 4.5. Экспонент несет ответственность за качество представленных на выставке экспонатов.
 - 4.6. Экспонент или его представитель несет ответственность за любой ущерб, нанесенный третьим сторонам во время участия в выставке, включая повреждения, причиненные павильону и выставочному оборудованию.
- 5. Работа на выставке**
 - 5.1. Все монтажные работы на стендах, работы по упаковке и расстановке экспонатов, вывоз тары должны быть закончены **в последний день монтажа выставки до 20.00.**
 - 5.2. Размещение элементов рекламы на стенах, колоннах, полу, конструкциях и других частях павильона согласовывается с Организатором и оплачивается по дополнительному тарифу.
 - 5.3. Экспонент может осуществлять рекламную деятельность только в пределах своего стенда. Какая-либо рекламная деятельность Экспонента в проходах выставочного павильона, у входа/выхода запрещена. Любые рекламные акции, проводящиеся Экспонентом на выставке за пределами своего стенда, должны быть согласованы с Организатором в письменной форме.
 - 5.4. Все виды лотерей, розыгрышей или призовых соревнований проводятся только в соответствии с законодательством Республики Беларусь и с письменного разрешения Организатора.
 - 5.5. Стремясь сохранить установленный ритм работы выставки, Организатор имеет право ограничить любой вид акустической рекламы либо полностью ее запретить.
 - 5.6. Продажа экспонатов и оборудования на выставке осуществляется в соответствии с законодательством Республики Беларусь.
 - 5.7. Запрещается частичный или полный демонтаж стенда, упаковка и вынос экспонатов со стенда до официального закрытия выставки.
 - 5.8. Содержание стендов в чистоте, а также уборка арендуемых площадей обеспечивается самим Экспонентом либо по его заказу за его счет.
- 6. Положение об субэкспонентах**

Стенд или выставочная площадь полностью предоставляется только одному заявителю, который несет полную ответственность за действия своих субэкспонентов или фирмы-строителя его стенда.
- 7. Отказ от участия**

В случае отказа Экспонента от участия в выставке (или принятия решения о сокращении заказанной площади) менее, чем за 45 дней до ее начала, Экспонент выплачивает Организатору 50% от суммы выставленных счетов. В случае отказа от участия менее, чем за 30 дней Организатору выплачивается 100% суммы, указанной в счетах.
- 8. Предъявление претензий**

Любые претензии к Организатору принимаются в течение одного месяца с момента завершения выставки. Разрешение споров осуществляется на основании законодательства Республики Беларусь.
- 9. Прочие условия**

Стороны признают в качестве подлинных факсимильное воспроизведение подписей своих представителей и оттисков печатей, в том числе выполненные способом цифровой (электронной) связи.

TERMS AND CONDITIONS OF PARTICIPATION

- 1. Applying for Participation**

In order to apply for Exhibition participation the Applicant must send to the Organizer duly completed, signed and stamped forms including APPLICATION FORM FOR PARTICIPATION, APPLICATION FOR ADDITIONAL SERVICES, CATALOGUE, INVITATIONS AND PASSES. These duly completed forms become legally and financially binding obligations of the Applicant.
- 2. Construction and Equipment of the Stand**
 - 2.1. The stand construction may be undertaken by the Exhibitor or by an outside contractor on condition of receiving the Organizer's approval of the stand project no less than one month prior to the date when the Exhibition setting-up/construction begins. The stand design must comply with the local construction regulations and the Organizer's requirements.
 - 2.2. Construction and dismantling of the stand and exhibits must be undertaken only within the space of the Exhibitor's stand leaving the aisles free.
- 3. Participation Fee, Terms of Payment**
 - 3.1. The participation charges shall be invoiced to the Exhibitor by the Organizer and include the fees indicated in the APPLICATION FORM FOR PARTICIPATION, APPLICATION FOR ADDITIONAL SERVICES, CATALOGUE, INVITATIONS AND PASSES. Payment terms shall be specified in the invoice.
 - 3.2. All fees shall be indicated exclusive of VAT and other local taxes charged on these services as at the date of their provision.
 - 3.3. The Agreement between the Organizer and the Exhibitor shall be terminated upon fulfillment by the Parties of their respective obligations. The closing day of the Exhibition shall be considered the date after which the Organizer shall stop providing the Exhibitor with services related to its participation in the Exhibition. The volume of services provided by the Organizer shall be determined on the basis of invoices billed to the Exhibitor.
 - 3.4. VAT-Invoice Form (СФ-1) shall not be issued by the Organizer to the Exhibitor unless the Exhibitor is a Belarus resident or unless VAT-Invoice Form issuance is stipulated by a supplemental agreement.
 - 3.5. The price for the second floor of a two storied stand shall be 50 % of the price for a regular stand.
 - 3.6. If the Exhibitor fails to effect payment by the specified date the Organizer reserves the right to offer the applied for but unpaid stand space to another Exhibitor and make changes in the Seminar program.
- 4. Liability and Insurance**
 - 4.1. The insurance of the exhibits against any risks is to be undertaken by the Exhibitor.
 - 4.2. The Organizer shall provide round-the-clock general security service on the Exhibition grounds but shall take no obligation to look particularly after the stands. The Organizer recommends the Exhibitor to take care with the reasonable prudence after his/her exhibits and personal belongings of the stand staff. The Organizer shall not be liable for any loss or damage to the exhibits and other property of the Exhibitor although it will take all necessary measures to preclude such loss or damage.
 - 4.3. The Organizer reserves the right under extraordinary circumstances and providing reasonable explanations to change either the size or the location of the previously allocated for the Exhibitor stand.
 - 4.4. The Exhibitor shall be allowed to fix illustration materials on the stand partition wall panels precluding any damage to these panels. The penalty for damaging any construction element of the stand will be five times the price of such an element.
 - 4.5. The Exhibitor shall be liable for the quality of represented exhibits.
 - 4.6. The Exhibitor or his/her authorized representative shall be liable for any damage caused to third parties during his/her participation in the Exhibition including damage to the Exhibition hall and equipment.
- 5. Operation of Exhibition Stands**
 - 5.1. All construction and assembling works at the stands, arrangement of exhibits and removal of packaging must be **finished by 20.00 of the last day of the Exhibition setting-up/construction period.**
 - 5.2. Any placement of advertising materials on the walls, pillars, floor and other elements of the Exhibition hall must be approved by the Organizer and shall be charged according to a special price.
 - 5.3. The Exhibitor's advertising activities shall be confined to its own stand area and are not permissible in the hall aisles, near the entrance/exit to the hall or elsewhere on the Exhibition grounds. Any advertising on the Exhibition grounds is subject to receiving a written permission from the Organizer.
 - 5.4. All kinds of lotteries and other prize winning competitions shall be governed by the Belarusian law and are subject to receiving the Organizer's written permission.
 - 5.5. In order to provide comfortable working conditions on the Exhibition grounds the Organizer reserves the right to limit any kind of audio advertising or to ban it completely.
 - 5.6. Sale of exhibits and equipment shall be governed by the Belarusian law.
 - 5.7. Partial or total dismantling of the stand, removal or packaging of exhibits prior to the official closure of the Exhibition shall not be permitted.
 - 5.8. Stand cleaning and waste disposal shall be the responsibility of the Exhibitor and shall be effected either by the stand staff or by the Organizer on request of the Exhibitor and at his/her account.
- 6. Co-exhibitors**

The stand space may be allotted only to one Exhibitor who shall be fully liable for his/her co-exponents or stand construction contractor.
- 7. Cancellation and Non-participation**

Should the Exhibitor decide not to participate in the Exhibition or to reduce the space of the previously ordered stand later than 45 days before the opening of the Exhibition he/she is liable to pay 50 % of the invoiced to him/her participation charges. Should the Exhibitor decide not to participate later than 30 days before the opening of the Exhibition he/she shall be liable to pay in full the invoiced to him/her participation charges.
- 8. Claims**

Any claims to the Organizer must be submitted within one month after the end of the Exhibition. Where such claims arise the law of the Republic of Belarus shall be applied.
- 9. Miscellaneous**

The parties agree to recognize as original facsimile copies of their signatures and stamps including transmitted by means of digital (electronic) telecommunications. In case of discrepancies between the English and Russian texts of these Terms and Conditions of Participation the Russian text prevails.

25 - 28. 05. 2010

В соответствии с данной заявкой мы заказываем дополнительные услуги и оборудование у T&C
We hereby order as additional services from T&C

Прием заявки до / Deadline: **25.04.2010**

К-во Q-ty	Наименование/Type	Высота height	Ширина width	Длина length	Цена/Price EUR	Итого + НДС Total + VAT
	Панель белая / Panel, white	250 см	95 см		30	
	Панель белая / Panel, white	250 см	50 см		20	
	Панель белая / Panel, white	250 см	70 см		25	
	Панель белая / Panel, white	250 см	140 см		45	
	Панель белая, 1/4 закругленная / Panel, 1/4 rounded, white	250 см		R=100 см	50	
	Панель стеклянная / Panel, glass	250 см	95 см		50	
	Дверь с замком / Door, lockable	195 см	95 см		75	
	Дверь стеклянная с замком / Glass door, lockable	195 см	95 см		120	
	Потолочная решетка+растр / Ceiling grid+lattice		100 см	100 см	20	
	Потолочный растр / Ceiling lattice		100 см	100 см	10	
	Витрина / Table showcase	110 см	50 см	100 см	65	
	Витрина + встроенная тумба / Table showcase + cabinet for papers	110 см	50 см	100 см	75	
	Витрина, 1/4 закругленная / Table showcase, 1/4 rounded	110 см	50 см	R=50/100см	80	
	Витрина с подсветкой (2 полки)/Showcase with inside lighting (2 shelves)	250 см	50 см	100 см	90	
	Витрина с подсветкой (2 полки) + встроенная тумба Showcase with inside lighting (2 shelves) + inbuilt cabinet for papers	250 см	50 см	100 см	100	
	Подставка под экспонаты / Exhibition table	80 см	50 см	100 см	17	
	Подставка под экспонаты / Exhibition table	80 см	100 см	100 см	25	
	Подставка под экспонаты, 1/4 закругленная / Exhibition table, 1/4 rounded	80 см	100 см	R=100 см	35	
	Стул / Chair				10	
	Стол / Table	75 см	80 см	80 см	20	
	Стол / Table	75 см	80 см	120 см	25	
	Стол круглый / Table, round	75 см	80 см		25	
	Тумбочка для бумаг / Cabinet for papers	110 см	50 см	100 см	55	
	Тумбочка для бумаг / Cabinet for papers	80 см	50 см	100 см	35	
	Стойка информации / Information counter	100 см	50 см	100 см	55	
	Стойка информации, закругленная / Information counter, rounded	100 см	50 см	R=50/100см	70	
	Стул барный / Bar stool	80 см			17	
	Вешалка / Clothes rack				8	
	Занавес / Curtain	200 см			25	
	Полка на стене / Shelf on the wall		20 см	100 см	8	
	Полка на стене, наклонная 30 град./ Shelf on the wall, slanted 30 degrees		30 см	100 см	12	
	Стеллаж (2 полки) + встроенная тумба / Shelf unit (2 shelves) + cabinet for papers	200 см	50 см	100 см	55	
	Стеллаж (5 полок) / Shelf unit (5 shelves)	200 см	50 см	100 см	35	
	Брошюрдержатель на стене/ Literature holder on the wall/ 4xА4	40 см	100 см	10 см	13	
	Стойка для проспектов / Literature holder / 8xА4 / 16xА4	150 см			15 / 20	
	Структурная конструкция, м./Octanorm MAXIMA m.				30	
	Структурная конструкция м.кв. /Octanorm STRUCTUR sq.m.	55 см	100 см	100 см	20	
	Подключение электроэнергии / Connection to electric power 5/11/21 kW				40/80/170	
	Светильник-СПОТ / Spotlight				13	
	Светильник неоновый 30 W / Fluorescent light 30W				13	
	Светильник неоновый 2x30 W / Fluorescent light 2x30W				15	
	Эл. розетка 1,5 kW/220 V / Electric power socket 1,5 kW/220 V				10	
	Холодильник / Refrigerator				70	
	Мини-кухня / Kitchen unit				275	
	Светящееся табло / Box with inside lighting	59 см	125 см		45	
	Куб вращающийся с подсветкой / Rotating cube with inside lighting	100 см	100 см	100 см	115	
	Фризловая панель / Fascia board	35 см	100 см		5	
	Надпись на фриз h=120mm. (до 18 знаков) Company's name on fascia board (18 characters max.)				13	
	Логотип фирмы h=300mm/500mm. / Company's logo h=300mm/500mm.				20/35	
	Жалюзи / Venetian blind	250 см	100 см		8	
	Оклейка панелей, 1 кв.м. / Panel wallpapering, 1 sq.m.				8	
	Уборка стенда, 1 кв.м. / Daily cleaning, 1 sq.m.				2	
	Напольное покрытие, 1 кв.м. / Carpet 1 sq.m.				8 / 10	

Специальные конструкции и оборудование предоставляются по договорной цене. / Special constructions and individual additional services are offered under the contractual price.
Пожалуйста, приложите к заявке эскиз (планировку) Вашего стенда. (см. форму ЭСКИЗ СТЕНДА). / Please enclose a sketch of your stand to this order (see STAND SKETCH form).

Экспонент / Exhibitor

Основные тематические разделы экспозиции / Main products list

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1. Технологии, сырье и продукция химических производств | <input type="checkbox"/> 1. Chemical technologies, raw materials and products |
| <input type="checkbox"/> 2. Химические продукты и материалы в различных секторах экономики | <input type="checkbox"/> 2. Chemical products and materials in different sectors of economy |
| <input type="checkbox"/> 3. Химические реактивы, диагностические наборы, малотоннажные специальные химикаты | <input type="checkbox"/> 3. Chemical reagents, diagnostics kits, small tonnage special chemicals |
| <input type="checkbox"/> 4. Пластмассы, полимерные и синтетические материалы, каучуки, резинотехнические изделия, шины | <input type="checkbox"/> 4. Polymeric and synthetic materials, rubber goods and tires |
| <input type="checkbox"/> 5. Химические волокна | <input type="checkbox"/> 5. Chemical fibers |
| <input type="checkbox"/> 6. Технологии и продукты первичной и глубокой переработки углеводородного сырья | <input type="checkbox"/> 6. Technologies and products of hydrocarbon raw materials processing |
| <input type="checkbox"/> 7. Химико-фармацевтические продукты и препараты. Продукты микробиологического синтеза. Биотехнологии. | <input type="checkbox"/> 7. Chemical-pharmaceutical products and preparations. Microbiological synthesis products. Biotechnology |
| <input type="checkbox"/> 8. Оборудование, приборы и средства автоматизации и телеметрии для химической, нефтяной, нефтеперерабатывающей и газовой промышленности. Защита оборудования трубопроводов от коррозии | <input type="checkbox"/> 8. Equipment, instruments and means of automation for chemical, oil, oil processing and gas industries. Equipment and pipeline protection against corrosion |
| <input type="checkbox"/> 9. Лабораторное оборудование, приборы для химического анализа, программное обеспечение для лабораторий | <input type="checkbox"/> 9. Laboratory equipment, instruments for chemical analysis, software for laboratories |
| <input type="checkbox"/> 10. Эксплуатация нефтяных и газовых месторождений | <input type="checkbox"/> 10. Exploitation of oil and gas fields |
| <input type="checkbox"/> 11. Сбор, первичная обработка, транспортировка и хранение нефти, нефтепродуктов и газа | <input type="checkbox"/> 11. Extraction, primary treatment, transportation and storage of oil, oil products and gas |
| <input type="checkbox"/> 12. Строительство и ремонт нефтегазопроводов | <input type="checkbox"/> 12. Construction and repair of oil and gas pipelines |
| <input type="checkbox"/> 13. Газификация. Запорная, регулирующая, предохранительная арматура в газораспределительных системах. Коммунально - бытовая газовая техника, газовые котлы и котельное оборудование, газовые колонки, бытовое газобаллонное оборудование, счетчики газа, газовые плиты | <input type="checkbox"/> 13. Gasification. Stop, control and safety valves in gas distribution systems. Municipal gas equipment, gas-fired boilers and boiler units, geysers, household gas cylinder equipment, gas meters, gas ranges |
| <input type="checkbox"/> 14. Автоматизация процессов добычи и подготовки нефти и газа к транспортировке | <input type="checkbox"/> 14. Automation of oil and gas extraction and preparation for transportation processes |
| <input type="checkbox"/> 15. Природный газ в качестве моторного топлива. Газобаллонное оборудование для автомобилей, дорожной, подъемно-транспортной, строительной, сельскохозяйственной и другой техники | <input type="checkbox"/> 15. Natural gas as automobile fuel. Gas cylinder equipment for automobiles, road-building, lift-and-carry units, architectural engineering, farm and other machinery |
| <input type="checkbox"/> 16. Научно-исследовательские и конструкторские разработки | <input type="checkbox"/> 16. Research and development |
| <input type="checkbox"/> 17. Мойка и очистка оборудования предприятий нефтехимического комплекса | <input type="checkbox"/> 17. Washing and cleaning of equipment in petrochemical industries |
| <input type="checkbox"/> 18. Охрана окружающей среды. Техника безопасности | <input type="checkbox"/> 18. Environment protection. Safety at work |
| <input type="checkbox"/> 19. Салон "Химмаркет"
Бытовые химические товары (синтетические моющие и чистящие средства, нити и ткани, нетканые материалы, санитарно-гигиенические парфюмерные продукты, изделия из пластмасс, удобрения, химические средства защиты растений и биостимуляторы роста, лаки, краски, эмали, пигменты, герметики, клеи, полимерные строительные материалы и конструкции) | <input type="checkbox"/> 19. Salon "CHEMISTRY MARKET" |

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ: Пожалуйста, укажите код Вашей продукции согласно основным тематическим разделам экспозиции. Заявки с незаполненными кодами продукции не принимаются.

OBLIGATORY: Please indicate the codenumbers of your production program according to the main product groups.